



# Mercati del Friuli

PREZZI MEDII CORRENTI

## Cereali

PORDENONE: Granoturco 78-80; ingrosso 55-60.  
PALMANOVA: Granoturco 76-81.  
TARCENTO: 83-86.  
CIVIDALE: Granoturco 82.

## Foraggi

PORDENONE: Fieno 15-20; Stramaglie 7-10.  
PALMANOVA: Medica 12-16; Fieno 10-12; Paglia di frumento 7-8.  
TARCENTO: Segala 90-100; Fieno dell'alto 12-13; Paglia 11-12.  
CIVIDALE: Fieno 11; Paglia 9.

## Ortaggi

PORDENONE: Fagioli 140-180; Patate 55-60.  
TARCENTO: Fagioli 150-170; Patate 55-60.  
CIVIDALE: Patate 45; Fagioli 180; Spinaci 50; Insalata 60; Asparagi 200.

## Vini

PORDENONE: Comune da pasto 65-70.  
PALMANOVA: Vino comune 80-90; id. fino 100-120; id. Marsala 420-450; id. Vermouth 420-450.  
TARCENTO: Nostrano 130-180; Acquavite nostrana (gr. 50) 15-16.  
CIVIDALE: Nostrano 150; America 100.

## Casearia

CIVIDALE: Burro casalingo 12.  
TARCENTO: Burro naturale 12-13; id. latteria Friuli 13-14.

## Combustibili

PORDENONE: Legna da ardere spaccata 8-9.  
PALMANOVA: Legna forte 8-9; id. dolce 6-7.

TARCENTO: Legna (essenza dolce) 6,80-7,20; id. (essenza forte) da stufa 8,30-9,30; Fascine 5-6; Carbone di faggio 35-38.

CIVIDALE: Carbone 32; Legna in stanghe 7.

## Bestiame

PORDENONE: Buoi e manzi a peso vivo 300-360; Vacche a peso vivo 280-300; Vitelli a peso vivo 550-600; Maiali da latte a peso vivo al capo 130-180.

PALMANOVA: Buoi di prima qualità a peso vivo 360-420; Vacche di prima qualità a peso vivo 250-280; Manzi di prima qualità 340-400; Vitelloni 520-580; Vitelli da latte 560-620; Suini 470-540; Suini lattonzoli (capo) 70-90; Cavalli 1600-1800.

TARCENTO: Buoi a peso vivo 350-420; Vacche e tori a peso vivo 280-360; Vitelli a peso vivo 500-600.

CIVIDALE: Buoi di prima qualità 380; id di seconda qualità 340; Vacche

di prima qualità 300; id. di seconda qualità 240; Vitelloni 420-400; Vitelli 580-540; Maiali da corda 220; id. lattonzoli 140.

## Condono di soprattasse e di pene pecuniarie per infrazioni alle leggi finanziarie

Come noto, coll'art. 3 del R. D. L. 15 febbraio 1937-XV, n. 78, sono stati dichiarati esenti da soprattassa e dalle pene pecuniarie coloro che sieno incorsi a infrazioni alle leggi finanziarie.

Ricordiamo agli interessati che il 15 giugno p. v., scade il termine previsto dall'art. 3 del R. D. L. 15 febbraio 1937-XV, n. 78, per poter beneficiare dell'esenzione da soprattasse e da pene pecuniarie per violazioni alle seguenti leggi finanziarie: legge delle tasse di registro; legge tributaria sulle successioni; legge del bollo; legge sulle tasse in surrogazione del bollo e del registro; legge delle tasse di bollo relative ad alcuni documenti di trasporto; legge sulle concessioni governative; legge sulla tassa di scambio.

Il beneficio dell'esenzione è concesso ove i contravventori paghino integralmente entro il 15 giugno p. v., le tasse dovute ed adempiano, nello stesso termine, alle formalità stabilite dalle leggi rispettive.

Raccomandiamo pertanto, agli interessati di riesaminare i documenti soggetti alla tassa di bollo ed alla tassa di scambio emessi dall'11 febbraio 1932, all'11 febbraio 1937, onde poter provvedere in tempo alla loro eventuale regolarizzazione.

## Gli aumenti salariali al personale degli esercizi

Gli aumenti salariali al personale dei pubblici esercizi sono stati fissati come segue:

A tutti i lavoratori a paga fissa addetti agli esercizi pubblici (caffè, bars, pasticcerie, birrerie, ristoranti, trattorie, osterie, laboratori di pasticceria ecc.) aumento del 12 per cento a fare data dal 9 corrente. Personale extra e di surroga aumento del 10 per cento dal 9 corrente. Personale impiegatizio addetto agli esercizi di cui sopra (direttore, economo, cassiere, marchiere, aiuto contabile, dattilografo, controllore ecc.) aumento del 10 per cento dal 9 corrente.

Personale a percentuale. Caffè e bars di II categoria: la percentuale resta fissata in ragione del 17 per cento. Caffè, bars di III categoria ed esercizi misti di II categoria 14 per cento. Percentuale sui bigliardi e giuochi 15 per cento. Esercizi di IV categoria 8 per cento. Gli aumenti di cui sopra si applicano dal 15 maggio.

Ristoranti e trattorie. Per gli esercizi di II e III categoria la percentuale da corrispondere al personale tavoleggiante resta fissata in ragione del 10 per cento e per la IV categoria dell'8 per cento.

## CRONACHE

A Cavasso Nuovo si registra quest'anno una eccezionale invasione di maggiolini che hanno danneggiato le piante fruttifere.

A Venzone dopo parecchi anni di chiusura si è riaperta l'antica filanda Kechler. Il numero iniziale di una sessantina di operaie occupate raddoppierà col raccolto dei bozzoli.

La Banca Popolare Cooperativa di Gemona, ha devoluto L. 100 per l'O. N. B., L. 100 per l'Asilo Infantile e L. 100 per l'E. O. A. del Comune di Venzone.

A Nimis la festa del vino che ha avuto uno schietto successo ha posto in evidenza le qualità dei prodotti locali ed ha richiamato alla necessità di iniziative per valorizzare i vini della zona.

## Stato Civile di Udine

dal 15 al 29 maggio 1937-XV

Nati . . . . . N. 57  
Morti . . . . . 39  
Matrimoni . . . . . 29

## L'orario estivo dei pubblici esercizi

Con il 15 corrente è entrato in vigore il seguente nuovo orario estivo per gli esercizi, che continua fino al 31 ottobre p. v.:

Apertura: ore 5.  
Chiusura: Alberghi e locande, ristoranti e trattorie, caffè e bars, esistenti nei Comuni di Udine, in quelli dei capoluoghi di mandamento ed in tutti gli altri Comuni aventi popolazione superiore ai 10.000 abitanti ore 1.

Alberghi e locande, ristoranti e trattorie, caffè e bars, esistenti in tutti gli altri Comuni della Provincia, che non siano cioè quelli ora indicati: ore 24.

Bottiglierie e fiaschetterie, osterie e bettole e locali di vendita di vino ricavato dalle proprie terre, in tutta la Provincia, compreso il Capoluogo: ore 23.

Esercizi per solo spaccio di bevande analcoliche: ore 24.

Sale pubbliche da bigliardo e per gli altri giuochi leciti: ore 24.

Rimesse di autoveicoli e vetture: ore 24.

Stallaggi e simili: ore 23.

Si rammenta inoltre che la vendita delle bevande alcoliche aventi un contenuto superiore al 21 per cento del volume è vietata nei giorni festivi e nei giorni feriali prima delle ore 10 e dopo le ore 23.

## Orario d'ufficio del Sindacato Venditori Ambulanti

L'orario dell'Ufficio del Sindacato Fascista venditori ambulanti, sito in via Aquileia, 33, Udine, è il seguente: dalle ore 8 alle ore 12 — pomeriggio dalle ore 15 alle ore 18,30 — sabato: dalle ore 8 alle ore 13.

## FIORI D'ARANCIO

In questi giorni sono state celebrate le nozze del sig. Nereo Donner dell'Ufficio di amministrazione del « Popolo del Friuli », con la gentile signorina Elena Camponeschi. Testimoni sono stati S. E. il sen. bar. Elio Morpurgo, rappresentato dal cav. rag. Maurizio Scocimarro per la sposa, ed il cav. geom. Franco Bodini, Segretario Federale Amministrativo, per lo sposo.

Alla coppia felice porgiamo i nostri auguri cordialissimi.

## “LA PANARIE”

E' testè uscito il numero di maggio-giugno de « La Panarie », ricco di scritti pregevoli e interessanti e di molte e belle illustrazioni. Eccone il sommario:

La « Patria del Friuli » del Tintoretto — Antonio Galeazzo Galeazzi: « Il Colle dell'Infinito » — Piero Sticotti: « Il Vallo Giulio » — \*: Lettere di friulani in A. O. I. — Emilio Girardini: « Pagine mistiche » — Biagio Marin: « Gli alberi - La sagra » — Carlina Piperata: « Il Pittore Bison da Palmanova » — Ercole Carletti: « Ottocentesca » — Arduino Berlam: « Per l'arte popolare » — c. e.: « Finestre sulle colline » — Pietro Sisto: « Angelo Ceconi » — Tornano gli alpini dall'A. O. I. — Rinascita di Lignano — Vincenzo Paladini: Racconti « Sot la nape » — Lodovico Zanini: « Tribolazioni di Zaretta » — Cronache da « La Panarie ». — Nella copertina: Motivo architettonico Udinese, di Giulio Cisari.

## DELL'APERITIVO BITTER CHINA SODA BRANCA

Questo delizioso prodotto è stato molto bene accettato, anche senza figurine, e gustato con vivo gradimento.

# RUBRICA DEI QUESITI

## Inquadramento sindacale

R. V. Domanda: — Ho affidata la gestione della filiale di una Società. Con rogito notarile venni a suo tempo nominato procuratore della Società. Tale procura però è limitata a certi e determinati atti inerenti appunto alla gestione. Varia corrispondenza inviata dalla Società all'indirizzo mio personale aggiunge la qualifica di Direttore della filiale. A quale categoria della legge sull'impiegato privato appartengo? Ho diritto di essere iscritto al Sindacato dei dirigenti di Azienda.

R. — Industrialmente sì, date le mansioni a lei demandate.

## Spaccio di vini e fatturazione delle merci

R. Domanda: — Ho aperto un spaccio al minuto di vino, che fornisco dal mio magazzino all'ingrosso. Come debbo comportarmi nella fatturazione delle merci? E' obbligatoria la fattura trattandosi di tassa comune ed anche tutto di un proprietario che ha già pagato la relativa tassa di bollo all'atto dell'acquisto?

R. — Per i documenti scambiati nei rapporti fra la Casa madre e le proprie filiali, succursali ecc. e viceversa, nonché fra le dipendenze di una stessa Ditta, il nuovo decreto-legge 26 settembre 1935-XIII, n. 1749, istituisce la tassa fissa di centesimi 30, purchè siano osservate le seguenti tassative condizioni:

a) che risulti da apposito certificato del competente Consiglio Provinciale dell'Economia Corporativa che la filiale, succursale, sede, deposito o stabilimento, che ha emesso o ricevuto l'atto o documento, non solo è regolarmente iscritto presso il Consiglio stesso come appartenente alla Ditta principale, ma che svolge effettivamente una attività commerciale o industriale in nome e nell'interesse esclusivo della Ditta medesima;

b) che copia autentica di tale certificato sia depositata presso l'Ufficio del Registro nella cui circoscrizione risiede la ditta principale;

c) che nell'intestazione degli atti e documenti sopra accennati sia sempre fatto risultare della qualità dell'ausiliario cui il documento è diretto o dal quale promana.

Il certificato vistato dall'Ufficio del

## Assegni familiari

### Determinazione della qualifica di capo famiglia e figlio a carico

La « Gazzetta Ufficiale », pubblica il seguente Decreto Ministeriale, che determina la qualità di capo famiglia e figli a carico, agli effetti della legge 18 gennaio 1937-XV, n. 404, sulla corresponsione degli assegni famigliari ai prestatori d'opera.

Per la corresponsione degli assegni famigliari agli operai capi famiglia, ai ensi e per gli effetti degli art. 1 e 2 del R. D. L. 21 agosto 1936-XIV, n. 1632, e della legge di conversione 18 gennaio 1937-XV, n. 304:

1) Si considerano come capi di famiglia:

a) il padre;  
b) la madre vedova o nubile con prole non riconosciuta dal padre o separata o abbandonata dal marito e con a carico i figli, o che abbia il marito invalido permanentemente al lavoro, disoccupato e non usufruente di indennità di disoccupazione, o in servizio militare, sempre che non rivesta il grado di ufficiale o sottufficiale, o detenuto in attesa di giudizio o per espiazione di pena, o assente perchè colpito da provvedimenti di polizia;

c) l'ascendente che abbia a carico nipoti orfani di padre e di madre;

d) l'operaio e l'operaia che abbia a carico, per la morte o l'abbandono del padre, fratelli e sorelle di minore età, sempre che la madre, se vivente, non goda di assegni famigliari e di altre indennità di famiglia;

e) l'operaio e l'operaia cui siano stati regolarmente affidati degli esposti.

2) Sono equiparati ai figli legittimi o legittimati quelli naturali legalmente riconosciuti, quelli nati da precedente matrimonio dell'altro coniuge, e nei casi di cui alle lettere c), d), e) del precedente comma, rispettivamente i nipoti, i fratelli e le sorelle e gli esposti regolarmente affidati.

Registro deve essere esibito agli Agenti della Finanza o della Polizia Tributaria a qualunque loro richiesta.

Non osservando queste condizioni occorre applicare la tassa ordinaria di bollo se è merce esente da tassa scambio, altrimenti altra tassa di scambio.

## Occupazione di area pubblica

Ditta G. B. Mazzoli - Nisio - Domanda: — Il Comune di X lo scorso anno ha invitato tutti i proprietari della via principale, per una sistemazione unica del marciapiede a mattonelle di cemento e ci fece firmare per la spesa dell'opera completa a L. 24 al mq.

Ora ultimato il lavoro e sistemato un unico marciapiede, che viene imposto il pagamento, che da mia parte s'aggira su L. 300.

Questo marciapiede ora è del tutto di nostra proprietà perchè ci fanno pagare; ma con di più sono oltre trent'anni che pago la tassa annua di L. 70 per posteggio di marciapiede. Chiederei, se vi sono disposizioni o regolamenti, essendo ora io proprietario del marciapiede sono obbligato a pagare lo stesso il posteggio? In tal caso vengo a pagare (in più anni) due volte il marciapiede manufatto!

R. — Pur essendo la S. V. proprietaria del marciapiede è tenuta lo stesso a pagare la tassa per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche.

L'art. 192 del Testo Unico della Finanza Locale R. D. 14 settembre 1931-IX, n. 1175, assoggetta a tale tassa anche le aree private gravate da servitù di pubblico passaggio.

## Assistenza Tributaria

Lo Studio di Assistenza Tributaria del Sig. Gennaro Conte, Via Villalta N. 7 - Telef. 9 29, è aperto al pubblico dalle ore 9 alle ore 12 e dalle ore 14 alle ore 18, e si occupa di qualunque pratica inerente alle imposte dirette e indirette e Tributi locali, per concordare redditi, stendere e presentare ricorsi alle Commissioni all'Intendenza ed al Ministero.

Risponde inoltre a qualsiasi quesito in materia tributaria; assiste i Sigg. clienti nelle vertenze contravvenzionali e procede, dietro richiesta, a verifiche di documenti contabili e fatture commerciali per la regolare soggezione alle varie tasse di bollo e per l'osservanza di quanto prescrive la legge sugli scambi.

## Per gli Albergatori

### I bollettini di alloggio

Richiamiamo l'attenzione degli albergatori sull'esistenza dell'art. 7 del R. D. L. 24 ottobre 1935, n. 2049, contenente l'obbligo ai conduttori di alberghi, pensioni e locande, di consegnare al viaggiatore, all'atto dell'arrivo, un bollettino indicante:

a) il nome dell'albergo;  
b) il numero della camera assegnata;  
c) il prezzo giornaliero della camera o della pensione comprensiva di tutte le prestazioni abituali;  
d) l'indicazione che il viaggiatore sarà tenuto a pagare, oltre al prezzo sopraesposto, il diritto fisso per il servizio e, qualora sia applicata nel Comune, l'imposta di cura o di soggiorno;  
e) l'avvertenza che il diritto fisso per il servizio sostituisce in ogni caso la mancia.

Facciamo presente che l'inosservanza delle norme relative all'uso di detti bollettini può essere fonte di eventuali contravvenzioni.



## L'autarchia garanzia di pace

In un mondo come l'attuale, armato fino ai denti, deporre l'arma dell'autarchia significherebbe domani, in caso di guerra, mettersi alla mercé di coloro che possiedono quanto occorre per fare la guerra senza limiti di tempo e di consumo.

L'autarchia è quindi una garanzia di quella pace che noi fermamente vogliamo, è un impedimento ad eventuali propositi aggressivi da parte dei Paesi più ricchi. Chi ha corso il rischio di essere strangolato dalle corde della guerra sa che cosa pensare e come agire.

In questa materia nessuna esitazione è ammissibile, perchè sarebbe esiziale. Si tratta di assicurare la vita, l'avvenire e la potenza di quel grande popolo che è il popolo italiano.

MUSSOLINI

(Discorso in Campidoglio all'assemblea generale delle Corporazioni).

**PROTESTI CAMBIARI**

Elenco dei protesti cambiari elevati nella giurisdizione del Tribunale di Udine nel mese di Aprile 1937. Tenute presenti le difficoltà di compulsazione la Direzione non assume responsabilità per gli errori di qualsiasi genere nei quali venisse eventualmente a cadere, nel mentre è a disposizione per tutte le rettifiche documentate. I numeri a fianco si riferiscono alla data di elevazione dei protesti.

1 Abriani Alessandro, Udine	L. 750,-
5 Id. id.	» 331,-
3 Alessandrini Vera, Pordenone	» 60,-
1 Amerio Giorgio, Udine	» 1000,-
6 Id. id.	» 500,-
7 Id. id.	» 1000,-
22 Id. id.	» 835,-
22 Id. id.	» 300,-
1 Andrisano Donato, Udine	» 350,-
2 Bagnoli Stella, Udine	» 107,40
1 Barbierato Antonio, Sesto al Reghena	» 50,-
24 Barbierato Lorenzo, Udine	» 150,-
23 Bassi Anna, Reana del Roiale	» 140,-
23 Beghi Giovanni, Udine	» 100,-
2 Bellotti Erminia, Udine	» 891,-
1 Bellotto Mario, Udine	» 280,-
2 Benocci Alberto, Maniago	» 133,-
10 Bertoia Angelo e Remo, Cimpello di Fiume Veneto	» 600,-
9 Bianchi Inno e Fabbro Angela ved. Bianchi, Udine	» 435,-
12 Id. id.	» 365,-
17 Id. id.	» 300,-
17 Id. id.	» 800,-
23 Id. id.	» 150,-
13 Id. id.	» 850,-
23 Id. id.	» 335,-
23 Id. id.	» 300,-
10 Biscontin Andrea e Martini Santina, Budoia	» 360,-
1 Bortolin Giovanni, Udine	» 128,-
23 Boschini Luigi, Polcenigo	» 140,-
12 Braido Angela, Pordenone	» 130,-
19 Canton Giuseppina ved. Zilli, Fontanafredda	» 1000,-
1 Cavazzana Giovanni, Udine	» 120,-
1 Id. id.	» 42,50
9 Cecovig Dante, Udine	» 55,-
3 Cesaratto Rosina, Vivarò	» 38,-
27 Cesareo Antonio, Udine	» 200,-
3 Codutti Guido, Udine	» 1150,-

(Trattasi di cambiale andata in protesto perchè doveva essere ritirata dal prestatore come da accordi).

1 Colutti Gioacchino e Rosina Colutti in Feruglio, Feletto Umberto	» 550,-
17 Id. id.	» 2000,-
17 Corba Caterina, Venier Luigi, Venier Ettore Soave, Dell'Angelo Rita, S. Leonardo	» 400,-
17 Id. id.	» 200,-
9 Costaperaria Luigi, Udine	» 600,-
16 Id. id.	» 256,-
20 Id. id.	» 600,-
29 Id. id.	» 600,-
12 Covis Attilio, Udine	» 100,-
17 Cunego Pietro, Pordenone	» 50,-
17 Cugini Ugo, Udine	» 600,-
14 Cuttini Gino, Udine	» 900,-
30 Danti Armando, Udine	» 100,-
22 De Candido Decimo, Latisana	» 165,70
1 De Faccio Guglielmo, Udine	» 210,10
17 De Marco Dante, Udine	» 249,-
8 Del Piero Elvio, Udine	» 70,-
2 Del Piero Giuseppe, S. Vito al Tagliamento	» 30,-
7 Della Maestra Primo, Adeg. co	» 50,-
23 D'Eva Arturo, Udine	» 2000,-
23 Id. id.	» 5000,-
14 Di Leonardo Maria, Udine	» 250,-
5 Di Monte Ceconi Mario, Udine	» 100,-
2 Fabbro Marco fu Giuseppe e Fabbro Giacobbe fu Giuseppe, Pavia di Udine	» 58,-
3 Fabris Domenico, Arzene	» 63,-
17 Fabris Guerrino, Udine	» 87,50
13 Id. id.	» 245,-
16 Id. id.	» 380,-
13 Fabris Guerrino e Beniamino Udine	» 1850,-
6 Falci Calogero, Lignano	» 105,-
23 Fasana Roma, Udine	» 2000,-
23 Ferri Mario, Cervignano	» 150,-
16 Ferro Luigi e Attilio, Gonars	» 200,-
2 Fibbi Renato, Udine	» 500,-
2 Id. id.	» 600,-
2 Id. id.	» 500,-
24 Id. id.	» 825,25
24 Id. id.	» 400,-
2 Id. id.	» 400,-
11 Filippini Mario, Udine	» 3084,60
2 Furlanetto Domenico, Cervignano	» 30,-
10 Gentili Raffaele, Udine	» 500,-
2 Giacobbi Giuseppe e Flumiani Arturo, Udine	» 200,-
1 Giacobbi Giuseppe, Udine	» 568,10
1 Id. id.	» 705,25
1 Id. id.	» 770,10
1 Id. id.	» 1263,05
10 Giorgini Riccardo, Cavasso	» 100,-
22 Guglione Idiglio, Sanguarzo di Cividale	» 50,-
2 Guion Antonio, Udine	» 104,-
8 Maccanin Giovanni, Barbeano	» 400,-
30 Magonara Silvio e Dante, San Giorgio di Nogaro	» 283,-
1 Maruzzi Arturo, Udine	» 100,-
14 Marin Carlo, Udine	» 290,-
3 Mattioli Gallo, Udine	» 78,-
6 Mella Antonio, Caneva di Sacile	» 911,-
17 Id. id.	» 760,-
22 Id. id.	» 550,-
28 Id. id.	» 590,-
5 Id. id.	» 549,80
28 Mior Caterina, Saletto di Morzano	» 133,30
29 Morandini Vittorio, Clauiano	» 260,-
17 Munizzo Gio. Batta, Udine	» 150,-
3 Mutarelli Federico ed Elisa, Villavicentina	» 552,-
29 Palmano Plinio, Udine	» 70,-
1 Id. id.	» 30,-
2 Paolini Francesco, Latisana	» 200,-
28 Passon Aldo e Patrielli Luigia, Udine	» 400,-

9 Perissinotti Dino, Cimpello di Fiume Veneto	» 575,-
28 Pescarollo Antonio fu Giuseppe, Pasiano di Pordenone	» 350,-
7 Petris Felicità, Muzzara del Turgano	» 1745,-
14 Pinzani Attilio, Marianna Stefanio, Pinzani e Pinzani Olga, Palmanova	» 100,-
9 Rampogna Adolfo, Arzene	» 600,-
13 Id. id.	» 200,-
1 Reschigg Lavinia, Udine	» 77,-
7 Reschigg Mario e Lavinia, Udine	» 250,-
27 Id. id.	» 252,-
13 Rizzi Nicolò, Latisana	» 321,50
23 Rocco Giacomo, Udine	» 2000,-
9 Rossi Celeste e Agostino, Montebelluna	» 250,-
3 Rovere Giosuè fu Erasmo, S. Vito al Tagliamento	» 103,-
1 Santamaria Antonio, Tricesimo	» 200,-
2 Santini Giovanni, Udine	» 100,-
6 Scarpa Vittorio, Latisana	» 200,-
14 Scatton don Vittorio, Palazzolo	» 140,-
13 S. A. Dott. Giacomo Luchini, Udine	» 5000,-
30 Szilaggi Franz, Udine	» 274,35
15 Id. id.	» 396,-
2 Id. id.	» 242,-
2 Id. id.	» 300,-
23 Id. id.	» 185,-
24 Id. id.	» 297,50
27 Id. id.	» 249,-
28 Id. id.	» 200,-

Questi effetti e tutti quelli apparsi nell'elenco precedente, cioè, sul giornale del 30 aprile u. s. sono stati pagati.

17 Tamburini Daniele, Udine	» 750,-
23 Toppino Gio. Batta, Tomba di Meretto	» 2000,-
6 Torossi Mario, Oleis di Manz.	» 100,-
2 Toso Maria, Udine	» 200,-
17 Id. id.	» 230,75
14 Tramontina Marino e Giuseppina, Pordenone	» 118,-
1 Vellutini Nello, Codroipo	» 2000,-
2 Id. id.	» 2000,-
3 Id. id.	» 1000,-
7 Zambano Walter-Ugo, Maiano	» 460,-
2 Zanelli Guerrino, Palazzolo	» 145,-
13 Zanini Giovanni, Udine	» 250,-
1 Zecca Arnaldo, Udine	» 450,-
1 Zecca Armando, Udine	» 450,-
2 Zompicchiati Anna, Pavia Ud.	» 110,-
17 Zorzi Ines, Udine	» 100,-
1 Id. id.	» 150,-
2 Id. id.	» 98,-
5 Id. id.	» 200,-
12 Id. id.	» 467,90
16 Id. id.	» 200,-
16 Id. id.	» 127,50
23 Id. id.	» 188,40

Elenco dei protesti cambiari elevati dalla giurisdizione del Tribunale di Tolmezzo durante il mese di marzo 1937

23 Aezel Edmondo, Tarvisio	L. 770,-
26 Bortolotti Gio. Batta di Gio. Batta, Buia	» 1000,-
13 Bresil Pietro, Pontebba	» 3000,-
7 Id. id.	» 1000,-
7 Id. id.	» 1800,-
7 Id. id.	» 300,-
13 Id. id.	» 1500,-
17 Id. id.	» 1000,-
17 Id. id.	» 250,-
28 Id. id.	» 3000,-
1 De Gallo Giovanni, Enemonzo	» 1493,-
2 De Reggi Pietro, Arta	» 508,-
29 Di Lenardo Stefano, Cave Pr.	» 357,-
13 Donada Pietro fu Antonio, Villa Santina	» 1725,-
2 Paisch Albina, Tuti Rina, Tolmezzo	» 1000,-
17 Rieppi Giuseppe, Tolmezzo	» 175,-
9 Sparta Giuseppe-Antonio, Pontebba	» 43,90

**FALLIMENTI**

**MUNISSO GIO. BATTA di GIACOMO** - Commercio coloniali al minuto - Udine, via Cividale - Sentenza 18 maggio 1937 - Amm. giud. dott. Faustino Barbina - Giudice dott. cav. Mariano Valussi - 17 giugno 1937 termine presentazione dichiarazioni credito - 9 luglio 1937 ore 10 chiusura del processo verbale di verifica crediti.

**PICCOLI FALLIMENTI**

**VALLE ANGELA ARGENTINA** - Udine - Autotrasporti - sentenza 6 aprile 1937 - commissario giudiziale rag. Calzini.

**BADINI PRIMO** - Vergnacco - Commerciant - Sentenza 8 aprile 1937 - Comm. giud. avv. Fattorello.

**AZZOLINI GIO. BATTA fu OSVALDO** - Tarcento - Manifatture - Sentenza 23 aprile 1937 - Comm. giud. dott. Cardini Pilade.

**MALACART VITTORIO fu VITTORIO** - San Vito al Tagliamento - Commerciant frutt - Sentenza 22 aprile 1937 - Comm. giud. avv. Marin.

**NEGRI GALLIANO fu ANGELO** - Gorgo di Latisana - Trattoria - Sentenza 3 aprile 1937 - Comm. giud. avv. Nicolini.

**La tassa di bollo sulle note di consegna**

Abbiamo a suo tempo dato notizia della disposizione del Ministero delle Finanze, per effetto della quale le note di consegna accompagnanti le merci ai clienti e da costoro restituite alla ditta fornitrice, con la firma, in segno di ricevuta, venivano dichiarate esenti da tassa di bollo.

Il Ministero stesso, con successiva lettera diretta alla Confederazione degli industriali e per conoscenza alla Confederazione dei commercianti, dopo aver premesso che la disposizione sopracitata ha, in sostanza, carattere innovativo, ha dato sulla disposizione stessa i seguenti chiarimenti integrativi:

Buoni o note di consegna per merci relative a scambi soggetti a tassa scambio. - Occorre al riguardo distinguere due casi e cioè se il buono di consegna viene rilasciato prima della emissione della fattura soggetta alla tassa di scambio, ovvero successivamente.

Nel primo caso è evidente che il buono non possa essere esente dalla tassa quando contenga l'indicazione del prezzo o valore della merce e questo per evidenti motivi di cautela. Quando, invece, la consegna avviene dopo che è già stata rilasciata la fattura soggetta alla tassa di scambio, il buono di consegna è esente da ogni tassa, anche se indichi il valore delle merci, a condizione però che riporti gli estremi della fattura assoggettata a tassa.

Buoni e note di consegna per merci e scambi non soggetti a tassa di scambio. - Anche in questo caso è evidente che se il buono di consegna contiene la indicazione della merce ed il relativo valore o prezzo, esso non è più un buono di consegna, ma una vera e propria fattura, che come tale, va soggetta alla dovuta tassa di bollo.

In questo caso, pertanto, solo i buoni o note di consegna che non contengono l'indicazione del prezzo o valore possono andare esenti da tassa di bollo. Per quanto riguarda poi i bollettini di consegna a domicilio di merci vendute al dettaglio a privati, il Ministero ha precisato che potranno godere del-

la esenzione dalla tassa di bollo, solo quando non contengono l'indicazione del prezzo, poichè è fuori di dubbio che se contengono la precisa indicazione della merce e del prezzo relativo, tali bollettini assumono la veste di vere e proprie fatture e devono quindi essere assoggettati alla tassa di bollo.

In sostanza le disposizioni di cui si tratta, non hanno lo scopo di esentare dalla tassa di bollo o di scambio documenti che per il loro contenuto possono in pieno sostituire la fattura, ma soltanto quei documenti che, nell'uso commerciale, sono accessori o complementi della fattura, senza peraltro sostituirla.

**Norme per la tenuta del libretto di lavoro**

Il Ministero delle Corporazioni, con recente circolare diretta alle Prefetture del Regno, alle Confederazioni Fasciste e agli Ispettorati Corporativi, considerando che nel libretto di lavoro le pagine riservate alle dichiarazioni delle visite mediche periodiche per i fanciulli e le donne minorenni sono insufficienti ha disposto - secondo informa l'Agenzia Delta - che « nelle pagine da 16 a 21 del libretto potranno essere riportati solamente gli esiti negativi delle visite stesse, cioè quelli in seguito ai quali il medico incaricato e l'ufficiale sanitario ritengono che il fanciullo o la donna minorenne non possano continuare nella lavorazione cui sono addetti ». Le risultanze positive, invece, potranno essere fatte risultare nell'apposito registro a ciò stabilito con circolare l.º giugno 1928, n. 8, del cessato Ministero dell'Economia Nazionale.

Acqua fresca, purissima che apparì inver l'estate, le genti ti desiano se stanche ed assetate. Nessuno del tuo nome può dichiararsi ignaro: chi non conosce e apprezza l'Aranciata Recoaro?.

**VITA DELLE SOCIETÀ**

La Società Anonima « Nuovo Teatro » di Udine (in liquidazione) (capitale sociale L. 423.000) ha chiuso il proprio bilancio al 31 dicembre 1936 con una perdita di gestione di L. 107.516,30.

La Società Anonima « Teatro Sociale di Gemona del Friuli » (in liquidazione) ha chiuso il proprio bilancio al 31 dicembre 1936 con una perdita d'esercizio di L. 110.184,45.

La Società Anonima « Mario Troiani » di Maiano esercente trasporti automobilistici e rimesse per autoveicoli con effetto 24 marzo 1937 è stata posta in liquidazione. A liquidatore è stato nominato l'amministratore delegato sig. Mario Troiani fu Giovanni da Buia.

La Società in nome collettivo « Società B. D. S. per l'industria e commercio candele per motori a scoppio » con sede in Udine con effetto 16 gennaio 1937 è stata assorbita dalla Società in nome collettivo « Ditta F.lli Solari, premiata fabbrica orologi da torre » con sede in Pesariis.

La Società Anonima « Teatro Sociale » di S. Daniele « Teobaldi Ceconi » (capitale L. 56.050) ha chiuso il proprio bilancio al 31 dicembre 1936 alla pari.

Con delibera del Consiglio di amministrazione della Banca dei Friuli di Udine in data 22 dicembre veniva accordata la firma sociale per la rappresentanza legale della Società, a' sensi dello Statuto, anche a S. E. On. Sen. cav. di Gr. Cr. Luigi Spezzotti fu Gio. Batta.

La Società Anonima Officine Automobilistiche Industriali fabbrica rimorchi Bertoia con sede in Pordenone (capitale sociale L. 196.330) ha chiuso il proprio bilancio al 31 dicembre 1936 con un utile di esercizio di L. 629,15.

La S. A. Fratelli Fioretto & Cozzi di Spilimbergo (capitale L. 1.250.000) ha chiuso il proprio bilancio al 31 dicembre 1936 con un utile netto di Lire 72.333,70.

La S. A. Cooperativa Lucia De Giorgio di Udine (capitale L. 17.100) ha chiuso il proprio bilancio al 30 giugno 1936 alla pari.

La Società Anonima « Pro Schola » di Udine (capitale sociale L. 70.000) ha chiuso il proprio bilancio al 31 luglio 1936 alla pari.

La S. A. « Lilia » di Udine (capitale sociale L. 80.000) ha chiuso il proprio bilancio al 31 luglio 1936 alla pari.

La Società Industria Commercio Automobili « SICA » (in liquidazione) - (capitale sociale L. 500.000) ha chiuso il proprio bilancio al 31 dicembre 1936 con una perdita netta di lire 514.440,05.

La Banca Mandamentale di Maniago e Sacile con sede in Maniago (capitale sociale L. 300.000) ha chiuso il proprio bilancio al 31 dicembre 1936 con un utile d'esercizio di L. 85.403,71.

**TELEGRAMMA**

Telegrafano:  
**RIDOMI - UDINE**  
Aderiamo richiesta numerosi consumatori estendendo concorso premio Topolino oltre che alle spremute d'arancio e limone anche alle bottiglie **Acqua Minerale di Recoaro**.  
Solamente per bottiglia da un litro è ammessa la consegna di due figurine per bottiglia.  
REGIE FONTI DEMANIALI RECOARO

15 giornalieri chiunque, ovunque dedicandoci ore disponibili, occupazione domicilio, semplice decorosa. Manis, Roma.

**CASSA di RISPARMIO di UDINE**

PREMIATA DAL MINISTERO CON MEDAGLIA D'ORO  
FEDERATA CON LE CASSE DI RISPARMIO DELLE VENEZIE  
Con filiali in: Cervignano - Cividale - Latisana - Maniago - Pordenone - Sacile - S. Daniele - S. Vito al Tagliamento - Tolmezzo

**Esercizio 62º**  
Patrimonio L. 20.080.365,95 - Erogate in beneficenza L. 13.388.975,55

**Estratto della Stuazone al 30 Aprile 1937 - A. XV E. F.**

ATTIVO	
Cassa	L. 1.626.834,58
Mutui prestati e conti correnti	» 94.188.095,70
Valori pubblici azioni e partecipazioni	» 79.415.035,87
Cambiali in portafoglio	» 9.518.888,12
Mutui controgarantiti del Fondiario	» 10.886.161,33
Conti corrispondenti	» 17.231.102,93
Beni immobili, mobili e impianti	» 4.927.344,52
Crediti diversi e partite varie	» 14.137.321,31
Esattorie e Ricevitoria Provinciale	» 83.885.142,61
Depositi a cauzione ed a custodia	» 83.628.586,96
	L. 399.444.513,93
PASSIVO	
Depositi a risparmio ed in conto corrente	L. 172.880.273,53
Conti corrispondenti	» 12.928.328,55
Debiti diversi e partite varie	» 25.848.517,61
Esattorie e Ricevitoria Provinciale	» 83.476.172,33
Depositi a cauzione ed a custodia	» 83.628.586,96
Utili ad oggi	» 602.269,-
Patrimonio al 31 Dicembre 1936	» 20.080.365,95
	L. 399.444.513,93

Il Direttore Rag. L. FERRINI      Il Presidente Avv. M. BERTACIOLI      Il Consigliere di turno Dott. G. di CAPORICACCIO

**PREMIATA FABBRICA MOBILI**

**F.lli GIUSSANI fu Antonio**  
Fabbrica a BINZAGO di Cesano Maderno (Brianza)  
Filiale di **UDINE** - Via Aquileia, 64 B

Mobili di stile 900 comuni, di lusso e per uffici a prezzi di assoluta convenienza e con garanzia

## FRIULI MISTICO



Col mese dei fiori si sono iniziati e si intensificano i pellegrinaggi dei Friulani a Castelmonte; baluardo di fede e di patriottismo. Ecco una visione del Santuario, visto da ponente, con la facciata della chiesa e le antiche mura del maniero.

(Fot. Brisighelli)

## NOTIZIARIO DELL'IMPERO

## Il mercato di Addis Abeba

I mercati indigeni sono sempre affollatissimi e rilevante è il numero degli affari che vi si concludono. Il quotidiano controllo esercitato permette di constatare che i mercati si vanno svolgendo con ritmo sempre crescente in tutti i territori dell'Impero. Da alcuni giorni in quello di Addis Abeba si è giunti ad un movimento di compravendita di diecimila capi di bestiame. Le carovane provenienti dai più lontani punti dell'ovest dichiarano di avere viaggiato indisturbate. Un senso generale di fiducia si estende in tutte le popolazioni, specialmente agricole, che ovunque attendono ai lavori stagionali.

I recenti provvedimenti presi contro speculatori hanno determinato una maggiore tranquillità e chiarezza nei tradizionali traffici etiopici. Circa il movimento carovaniero verso Addis Abeba, le recenti statistiche dimostrano che esso è in continuo aumento.

Dopo la riorganizzazione di tutti i ristoranti lungo la linea Addis Abeba-Gibuti, è stato deciso di istituire vetture ristoranti che entreranno in esercizio in questi giorni.

## I nulla osta per le merci via Gibuti

Il Ministero dell'Africa Italiana ha emesso una nuova disposizione per la quale, stante l'aumentato ingombro del porto di Gibuti, viene assoggettato al suo preventivo nulla osta anche il carico di quelle merci che finora potevano essere spedite senza formalità e cioè: automobili e parti di ricambio, carburanti, lubrificanti, cotone, materiali per costruzioni stradali.

Ogni autorizzazione deve essere richiesta al Ministero dell'Africa Italiana con motivata domanda da parte delle ditte interessate.

## Filiali del Banco di Roma a Gimma

Con la presenza delle rappresentanze di Governo, ha iniziato a Gimma le operazioni una filiale del Banco di Roma. Ad un anno dalla proclamazione dell'Impero, tutte le sedi del Governo sono servite da filiali del Banco di Roma, che assicurano il collegamento creditizio tra tutti i Governatori dell'Africa Orientale Italiana.

## I prezzi per le pensioni

Il Ministero per la Stampa e la Propaganda, Direzione Generale per il Turismo, ha confermato alla Federazione Nazionale Fascista Albergatori e Turismo, di consentire, in via del tutto equitativa, che gli albergatori, i quali ospitano clienti isolati sistemandoli —

## Commercianti!

Il cartello di propaganda antiaerea si acquista all'Ufficio Distribuzione Materiale di Propaganda U. N. P. A., Piazza del Viminale, 14 - Roma.

dietro loro richiesta — in camere a due letti, aggiungono al prezzo di pensione un supplemento non superiore alla differenza fra il prezzo delle camere ad un letto e quello delle camere a due letti.

Così un albergo che pratica il prezzo di L. 65 da imputarsi alla pensione completa con bagno del cliente isolato (massimo denunciato) deve applicare per le camere a due letti un supplemento di lire 20, e cioè la differenza fra i prezzi delle stanze a due letti e quello ad un letto con bagno, qualora queste siano state denunciate in base ad un massimo rispettivamente di Lire 65 e L. 45.

Le eventuali infrazioni a tale norma verranno severamente colpite da parte della Direzione Generale per il Turismo.

## Vendita delle merci con concorsi a premio

## Le domande hanno corso fino al 3 Giugno

Ricordiamo alle ditte interessate che il termine per la presentazione delle domande per ottenere l'autorizzazione alla vendita di merci abbinate a concorsi a premio, e con la forma della reclame-regalo, scadrà improrogabilmente il 3 giugno p. v.

Le domande dovranno essere corredate dal piano di operazione dei concorsi stessi.

## Gli aumenti salariali dei dipendenti di alberghi e locande

Dal 9 corr. le retribuzioni del personale dipendente da alberghi, pensioni e locande sono state aumentate come in appresso:

- 1) impiegati il 10 per cento sullo stipendio (l'aumento è limitato alle prime L. 1500 di stipendio);
- 2) lavoratori interni ed esterni il 12 per cento sul salario;
- 3) personale extra, interno ed esterno il 12 per cento sul salario;
- 4) le indennità di vitto ed alloggio vengono ad essere aumentate, agli effetti della Cassa Malattie, indennità di licenziamento ecc. nella misura del 10 per cento.

I precipitati aumenti si applicano, non solo sui minimi di paga stabiliti dal contratto provinciale in vigore, ma altresì sugli stipendi e salari effettivamente corrisposti, anche se superiori ai detti minimi.

## Guerra nel clima della celebrità

Nel notiziario sportivo 25° Giro ciclistico d'Italia, leggiamo:

A proposito di Guerra si racconta questa storia. Egli soffiava dall'inizio del giro di disturbi intestinali e per questo gli vennero consigliate le acque di Recoaro. Non appena conosciuto il referto medico, da quelle terme furono inviate al campione casse della preziosa acqua, e Guerra, sapete cosa combinò? Vi fece dentro un bagno! Ora i maligni attribuiscono a questo bagno la vittoria di Napoli!

In effetto tutti sanno che Guerra è di Recoaro, un assiduo, come Battesini e tutti gli uomini della Legnano.

## STATISTICHE

## Commercio con l'estero

Nei primi quattro mesi del corrente anno il valore delle merci importate, esclusi le Colonie ed i Possedimenti Italiani, è stato di lire 4.077.650.000 e quello delle merci esportate di lire 2.369.965.000. Nel corrispondente periodo del 1936 si ebbe per l'importazione, esclusi le Colonie ed i Possedimenti italiani, un valore di lire 1.841.450.000 e per esportazione, esclusi le Colonie ed i Possedimenti italiani, quello di L. 749.585.000 con un disavanzo di L. 1.091.865.000 che nei primi quattro mesi del corrente anno è stato di L. 1.707.685.000.

Nei primi quattro mesi del corrente anno l'importazione dalle Colonie e dai Possedimenti italiani è stata di lire 73.346.000 contro L. 43.453.000 del corrispondente periodo del 1936 e l'esportazione di L. 870.477.000 contro L. 476.220.000 del corrispondente periodo del 1936.

Nei primi quattro mesi del 1937 sono state importate 779.868 tonn. di frumento di cui tonn. 101.489 a titolo di temporanea importazione per un valore complessivo di L. 620.206.260, mentre nei primi quattro mesi del 1936 il frumento importato ammontò a tonn. 104.598 di cui tonn. 99.154 a titolo di temporanea importazione per un valore complessivo di L. 45.425.470.

## Costruzioni e produzione

Nei primi quattro mesi del 1937 risultano provvisoriamente approvati in 17 principali città del Regno progetti per la costruzione di 27.045 stanze con un aumento in confronto dei primi quattro mesi del 1935 di 524 appartamenti e di 500 stanze.

La produzione dei laminati nel marzo 1937 risultata di tonn. 168.107 contro tonn. 139.225 del precedente mese di febbraio (aumento di tonn. 2328 tra febbraio e marzo 1936) e contro tonnellate 155.438 del marzo 1936.

In complesso nel primo trimestre del 1937 furono prodotte 437.423 tonnellate di laminati, con una diminuzione di tonnellate 8613 in confronto della produzione del primo trimestre del 1936, nel quale furono prodotte tonn. 446.036.

La produzione dell'acciaio nell'aprile 1937 risulta provvisoriamente accertata in tonn. 188.651, contro tonnellate 182.947 definitivamente accertate del precedente mese di marzo (aumento di tonn. 5704 contro una diminuzione di tonn. 10.259 tra marzo e aprile 1936) e contro tonn. 169.941 dell'aprile 1936 (aumento di tonn. 18.710).

## VARIETÀ

## La bottiglia di carta

Dopo la bottiglia di vetro e la scatola di latta, è stato lanciato negli Stati Uniti d'America un nuovo recipiente per la birra.

Si tratta di una bottiglia di carta, chiusa con un tappo a corona, che costa molto meno della bottiglia di vetro e della scatola di latta.

Questo nuovo recipiente ha dato ottimi risultati come resistenza, sostenendo in laboratorio una notevolissima pressione. La carta è preparata in modo da sopportare il processo di pastorizzazione mantenendo intatta la forma della bottiglia durante il successivo raffreddamento. Rimane da vedere se sarà accolta al pubblico.

## Impiego notturno

Due... buoni soggetti, conosciuti in prigione, si incontrano dopo essersi perduti di vista per parecchio tempo: — E come va? cosa fai? — chiede l'uno.

— Sono nell'industria, risponde l'altro; e tu?

— Io sono entrato in una gioielleria...

— In quale?

— Non lo so perché era di notte.

## Termine di consegna dei libretti di lavoro

Con circolare 18 marzo u. s., l'On. Ministero delle Corporazioni ha disposto che il termine di consegna dei libretti di lavoro sia effettuato entro il 30 giugno p. v., fissando per il successivo mese di luglio l'obbligo dei datori di lavoro di provvedere all'apposizione sui libretti stessi dei dati e delle notizie di loro competenza.

## Orario ferroviario

## PARTENZE

## Per TRIESTE:

Ore: 3 D (1) — 5 A — 6.50 D — 9.11 A — 11.10 A — 13.5 D — 15.50 A — 18.40 A — 19.55 D — 20.22 A.

## Per VENEZIA:

Ore: 2.3 D (1) — 5 A — 6.50 D — 8.15 A — 9.10 DD — 12.10 D — 15.25 D — 18.15 A — 19.53 D.

## Per TARVISIO:

Ore: 2.45 D (2) — 4.27 MV — 7.20 A — 9.45 (\*) A (3) — 11.45 D — 13.30 A — 16.55 (\*) A — 18.20 A — 20.55 DD.

## S. GIORGIO N., CERVIGNANO, GRADO:

Ore 3.20 AL (4) — 4.45 MV — 7.21 AL — 9.45 A (5) — 13.10 M — 16.35 AL — 19.55 A — 21.25 AL.

## Per CIVIDALE:

Ore: 6 (\*\*\*) O — 7.30 O — 9.40 MV — 13 O — 16 MV — 18.30 A — 20.40 O — 21.45 (\*\*\*) O.

(1) Si effettua dal 16-6 al 16-9.

(2) Si effettua dal 15-6 al 15-9.

(3) Si effettua dal 22-5 al 30-9.

(4) Si effettua dal 16-6 al 16-9.

(5) Circola dal 22-5 al 1-10.

(\*) Da Villa Santina.

(\*\*) Si effettuano la domenica dal 6-6 al 1-10.

## ARRIVI

## Da TRIESTE:

Ore: 7.11 O — 8.5 A — 8.41 D — 11.1 D — 12.6 A — 14.54 A — 17.58 D — 19.45 A — 20.35 D — 23.15 O.

## Da Venezia:

Ore: 0.23 D — 2.35 D (1) — 7.15 (Sabile) AL — 9.35 A — 11.5 D — 12.55 D — 16.15 A — 19.47 D — 20.35 DD — 22.10 A.

## Da TARVISIO:

Ore 2.43 D (2) — 6.28 A — 8.35 (\*) A — 8.55 DD — 11.57 (\*) A (3) — 14.55 O — 18.6 A — 19.34 D — 20.17 (\*) A — 23.7 MV.

## S. GIORGIO N., CERVIGNANO, GRADO:

Ore: 7 A — 10.48 O — 15.40 AL — 19.42 A — 22.7 AL — 23.10 MV — 24 O (1).

## Da CIVIDALE:

Ore: 5.10 (\*\*\*) O — 7.5 O — 8.48 O — 11.45 MV — 14.10 O — 17.40 MV — 19.28 A — 21.40 (\*\*\*) O.

(1) Si effettua dal 15-6 al 15-9.

(2) Si effettua dal 16-6 al 16-9.

(3) Si effettua dal 22-5 al 30-9.

(\*) Dalla linea di Villa Santina.

(\*\*) Si effettuano la domenica dal 6-6 al 31-10.

Direzione: C. P. FABRETTI — rag. G. PROVINI  
G. P. FABRETTI, direttore responsabile  
Scuola Prof. Tip. Sordomuti - Bologna - Nossadella 51

## Premiata Officina Ortopedica e di Protesi

VIA PORDENONE 18 - UDINE - Telef. 546 (Fuori P. Gemona)  
Filiale in TREVISO, Via G. Giordani, 17 - Telefono 442



APPARECCHI DI PROTESI ED ORTOPEDICHE - APPARECCHI PER LA CORREZIONE DI DEFORMITA' - APPARECCHI PER PARALISI INFANTILI - CALZATURE ORTOPEDICHE - CINTI - VENTRIERE ecc. SU MISURA - FORNITORE DELL'OPERA NAZIONALE INVALIDI DI GUERRA - MUNICIPI - OSPEDALI CIVILI E MILITARI - ISTITUTI DI ASSICURAZIONE E PRIVATI.

VARIOLA Cav. LUIGI



## Commercianti!

In ogni negozio esponete il cartello decalogo delle norme di protezione antiaerea.

## ANNUNZI SANITARI

## REPARTO SPECIALIZZATO per cure razionali del DIABETE

ed altre MALATTIE del RICAMBIO  
Trattamento con l'INSULINA  
CLINICA PRIVATA VILLA BELLOMBA  
VIA BELLOMBA, 24 - Tel. 21-087 e 21-447 - BOLOGNA  
(Aut. Prof. 8066 - 27-4-928 - Bologna)

## Dott. A. MAZZOCCA

MALATTIE POLMONARI - MALATTIE REUMATICHE  
RAGGI X  
DIATERMIA - IRRADIAZIONI ULTRA VIOLETTE - TERMOLUX - MICROSCOPIA  
CIVIDALE - Via Carlo Alberto N. 8  
RICEVE dalle 10 alle 14

## CASA DI CURA

del Dott. A. Cavarzerani  
per Chirurgia - Ginecologia - Ostetrica  
Ambulatorio dalle 11 alle 15 tutti i giorni  
UDINE - Via Treppo N. 12 - UDINE

## CASA DI CURA

Dr. F. PELIZZO  
Specialista per le malattie d'Orecchi - Naso - Gola  
presso la Clinica Otorinolaringologica della R. Univ. di Firenze  
UDINE - Via Riva 32 - Telef. 602  
dalle 9 alle 12 - dalle 14 alle 17

## CASA DI CURA PER MALATTIE DEGLI OCCHI

del Dott. T. BALDASSARRE  
SPECIALISTA  
Visite e consulti 11,30 - 12,30 - 15-17  
UDINE - VIA DUCA D'AOSTA (già Cussignacco) N. 5 - Telefono 360  
Aut. Prof. 8775 - Udine 8-6-928

## Prof. Dott. SILVANO MENGHETTI

DOCENTE NELLA R. UNIVERSITÀ DI FIRENZE  
già in reparti chirurgici specializzati di Parigi di Vienna e in cliniche della Germania  
Casa di Cura per malattie chirurgiche sulle colline di TRICESIMO a 5 minuti dal tram per Udine  
Dalle 8 - 12 Telefono 12  
Endoscopie: Vie urinarie e apparato digerente UDINE Via Mazzini, 7 Dalle 15 - 18 Telefono 4

## Dott. Damiani

DENTISTA  
della R. Università di Bologna  
Via Savorgnana N. 6 - Tel. 1-80  
dalle 10 - 12 e dalle 15 - 18  
Aut. Prof. Udine N. 9580 - 18-6-1928

## Lo specialista

Dott. M. SONZIO  
nella CASA di CURA per Malattie degli occhi  
sita in UDINE, Via RIVA 32, già tenuta dal Dr. Feruglio, riceve tutti i giorni dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 17. Telefono 6-02